Susana Gonzalez

CONTACT INFORMATION:

Email: susananov@outlook.es

Mobile Phone Number: + **34 664 403 914 (Spain)**

International Translator; Interpreter (Simultaneous & Consecutive, in-person or remote); Editor; Reviewer; Writer and Professor (current – 20+ years)

English, Spanish and Portuguese

- ✓ Any pair combination of the three languages
- ✓ Any source-target direction
- ✓ **Fields**: Economics; Financial and Non-Financial Reporting & Accounting; Auditing; Finance; Business & Management; Corporate Governance & Ethics; International Economic & Social Development; Sustainability Issues and Reporting; Government & Public Policies; Law/Legal; IT; Philosophy; Education; Academia.

MY LANGUAGES PROFICIENCY:

SPANISH – Native language

Full command of Spain's, Latin America's, US and International Spanish.

ENGLISH – **Native-Professional Level**. Full command of US, UK, Europe and International English. **Graduated (5 years)**.

PORTUGUESE – Native-Professional Level

Brazil's and Portugal's Portuguese. Graduated (3 years).

Susana Gonzalez

MY UNIVERSITY DEGREES:

- Bachelor of Science in Accounting and Economics (BSA).
- Master of Science in Accounting and Economics (MSA).
- Certified Public Accountant (CPA).
- Master of Public Administration (MPA) International Development Economics & Management.

The George Washington University (GW), School of Public Policy & Public Administration, Washington DC, United States of America.

MY OTHER PROFESSIONAL WORK EXPERIENCE:

• International Consultant (English, Spanish & Portuguese) (current/ 4+ years)

International Independent Consultant for International, Regional and National Financial & Non-Financial Organizations; Multinational Corporations and Groups; and Public Sector and Government Authorities & Agencies.

Lecturer. Researcher.

• International Board for the Oversight of International Standard Setting Boards, Madrid, Spain (11+ years). English and Spanish are the official languages of this Board.

Director of Oversight

Oversight of International Standard Setting Boards and their Advisory Groups; technical and public-interest-based recommendations to

Susana Gonzalez

approve or not approve proposed International Standards that provide regulatory frameworks on key areas, such as: Auditor's Reporting; Corporate Going Concern; Ethics Standards; Quality Management; Sustainability Reporting; and Global Climate Change.

Official Representative of the Board at meetings held by these International Standard Setters and their Advisory Groups, and at meetings with members of the regulatory community (IOSCO¹, the European Commission, etc.).

• International Development Bank, Washington DC, United States of America – English, Spanish and Portuguese are the official languages of the Bank (5 years).

Senior Project Auditor

Country missions across Latin America & the Caribbean, officially representing the Bank, to audit its lending activities (funding of projects, grants and technical assistance) to the Bank's member countries in Latin America and the Caribbean.

Senior Financial Accountant - Finance Department

• PriceWaterhouseCoopers (PwC) - (10 years).

Senior Auditor

External Financial Audits; Corporate Finance Advisory Services for Multinational Corporations (listed and non-listed in Securities & Exchange Commissions) and Groups; Advisory & Audit Services for the Public Sector, Government & International Financial Institutions

¹ The International Organization of Securities Commissions.

Susana Gonzalez

(World-Bank, IADB, etc.); Information Technology Services; Legal Services

Translator & Interpreter for the firm in English, Spanish and Portuguese.

Instructor for the Firm's technical external courses and Staff capacity-building & on-the-job training for the Firm's professional staff.

MY ACADEMIC EXPERIENCE:

University Professor, "Financial Accounting & Reporting", Master of Science in Accounting and Economics Program and Bachelor of Science in Accounting and Economics Program.

University Professor, "Managerial Accounting", Master of Science in Accounting and Economics Program.

University Professor, "Certified Internal Auditor (CIA)" Certification Program, in association with the Institute of Internal Auditors (IIA) of the United States of America.